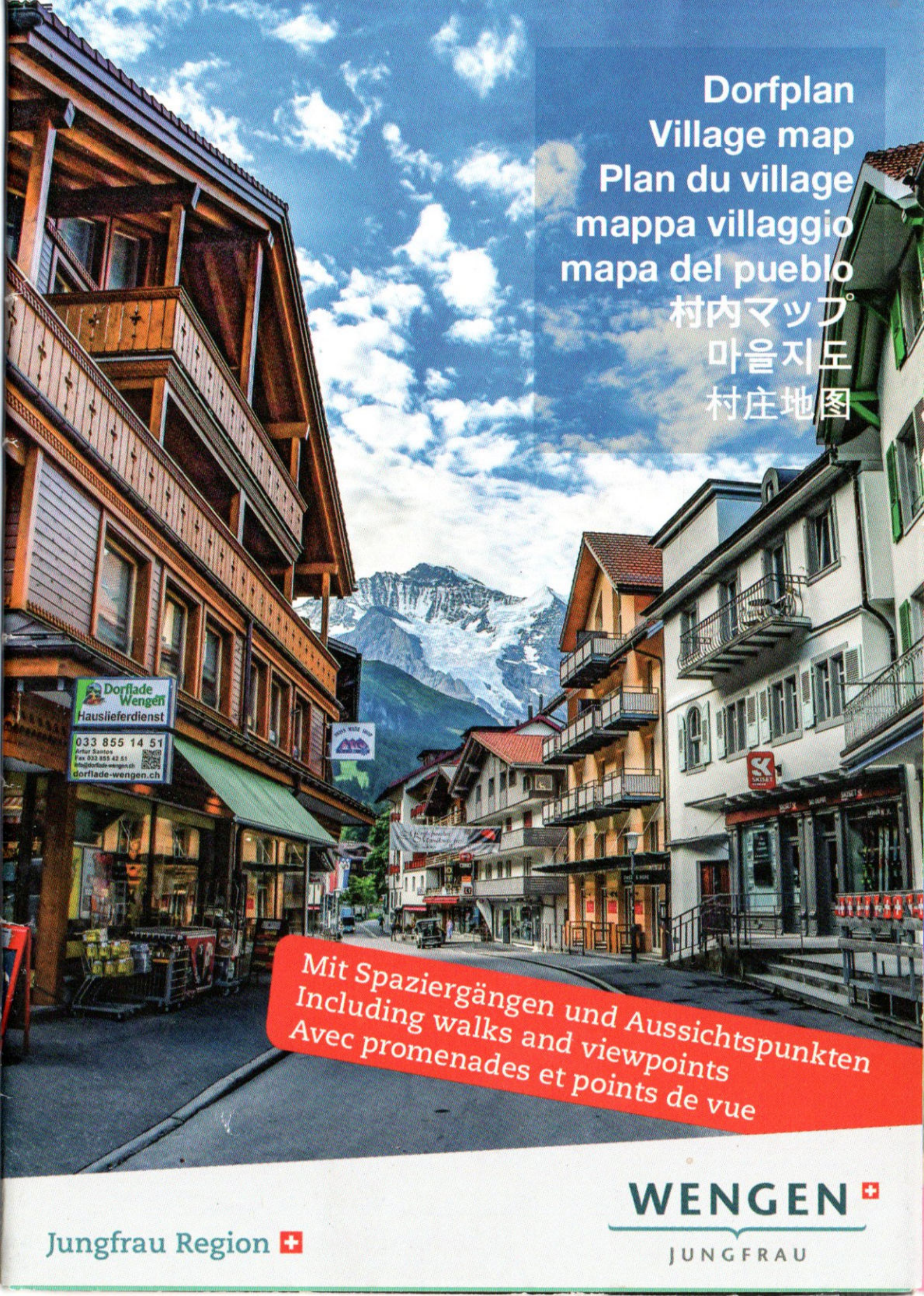
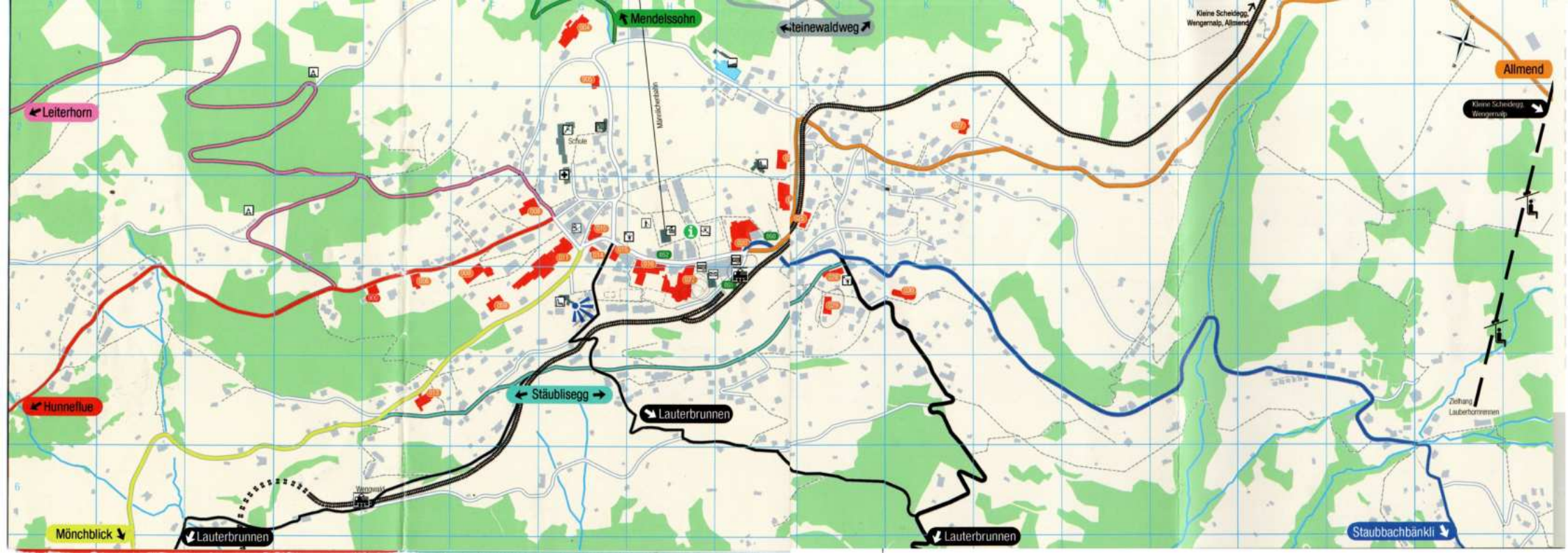


Jungfrau Region

WENGEN
JUNGFRAU


Mendelssohn
teinewaldweg
Leiterhorn
Schule
Kleine Scheidegg, Wengernalp, Allmend
Allmend
Kleine Scheidegg, Wengernalp
Hunneflue
Stäublisegg
Lauterbrunnen
Lauterbrunnen
Lauterbrunnen
Mönchblick
Staubbachbänkli
Ziehang Lauberhornrennen

Index

- Tourist Center
- Arzt - Doctor
- Bahnhof - Station
- Bank
- Spielplatz - playground
- Kirche engl. - English church
- Kirche kath. - R.cath. church
- Kirche prot. - Prot. church
- Eisbahn - ice rink
- Curling
- Luftseilbahn - Cableway
- Minigolf
- Post
- Schulhaus
- Kino - Cinema
- Schwimmbad - swimming pool
- Tennis
- Feuerstellen - fireplaces

Hotels

Alpenrose	030
Alpenruhe	006
Alpine	016
Arenas R. Victoria-Lauberhorn	022
Bären	028
Beausite Park	004
Bellevue	013
Belvédère	009
Berghaus	005
Bernerhof	015
Brunner	027
Edelweiss	029
Falken	018
Jungfraublick	008
Maya Caprice	025
Palace	011
Regina	019
Résidence	014
Schönegg	010
Silberhorn	020

Ferienwohnungen / Holiday Apts.

Alpine Holiday Services	050
Interhome	051
Wengen Apartments	052

WENGEN
JUNGFRAU

wengen.swiss

Wengen Tourismus
Wengiboden 1349b
CH-3823 Wengen
+41 33 856 85 85
info@wengen.swiss

Spaziergänge und Aussichtspunkte
Walks and viewpoints
Promenades et points de vue

Die Wanderwege um Wengen sind mit gelben Signaltafeln markiert. Der aktuelle Standort ist in der Mitte in weisser Farbe gekennzeichnet.
Ausführliche Wanderkarten sind beim Tourist Center erhältlich.

All hiking paths around Wengen are marked with yellow signs. Your actual position is mentioned in the middle white part.
Detailed hiking maps are available at the Tourist Center.

Tous les chemins de randonnée autour de Wengen sont signalés par des panneaux jaunes. Votre position actuelle est indiquée dans la partie blanche du milieu. Des cartes de randonnée détaillées sont disponibles à l'office du tourisme.

Allmend (1'479 m) 45 Min.

Ausgangspunkt ist der Bahnhof Wengen. Von da geht es dem Hotel Regina und Falken entlang und biegt weiter rechts ab. Der Weg führt einer gut ausgebauten Forstrasse entlang. Auf der „Allmi“ hat man einen besten Überblick auf Wengen. Ausserdem verfügt die Allmend über ein Bergrestaurant.

Starting at the train station Wengen. Pass along Hotel Regina and Falken and turn right. Then walk along the road. Up on the „Allmi“ you'll have one of the best views to the village of Wengen... and by the way there's a mountain restaurant.

Le point de départ est la gare de Wengen. De là, on longe les hôtels Regina et Falken et on continue à tourner à droite. L'Allmi offre une vue imprenable sur Wengen et dispose d'un restaurant de montagne.

Allmend

Lauterbrunnen 50 Min.

Von Wengen führen verschiedene Wege nach Lauterbrunnen. Auf dem Plan sind die Routen in schwarz eingezeichnet.

There are different paths from Wengen to Lauterbrunnen. The paths are marked in black on the map.

Plusieurs chemins mènent de Wengen à Lauterbrunnen. Sur le plan, les itinéraires sont indiqués en noir.

Lauterbrunnen

Hunneflue (1‘363 m) 35 Min.

Vom Hotel Alpenruhe geradeaus Richtung „Ledi“. Die „Ledi“ bietet einen traumhaften Panorama-Ausblick auf das Lauterbrunnental und die Bergwelt. Anschliessend bis zum Aussichtspunkt Hunnenfluh. Dort geht der Ausblick nach Zweilütschinen, Wilderswil, Interlaken und steil hinunter in das Lütschinental.

Go straight at the Hotel Alpenruhe towards the „Ledi“. Magnificent panoramic view over the Lauterbrunnen valley and the mountains. Afterwards straight to the viewpoint Hunnenfluh. Enjoy the view toward Zweiluetschinen, Wilderswil, Interlaken and straight down into the Lütschinen valley.

De l‘hôtel Alpenruhe, aller tout droit en direction „Ledi“. Depuise la „Ledi“ ca vous offre une vue panoramique de rêve sur la vallée de Lauterbrunnen et les montagnes. Ensuite, il faut continuer jusqu‘au point de vue de Hunneflue. De là, on a une vue sur Zweilütschinen, Wilderswil, Interlaken et sur la vallée du Lütschinental.

Hunneflue

Stäublisegg 30 Min. (Tour)

Vor dem Hotel Bären rechts. Lange geradeaus und über die Zuggleise. Anschliessend rechts hoch oder links Richtung Hotel Bellevue und anschliessend zurück ins Dorfzentrum. Dieser kurze Rundweg bietet einen atemberaubenden Ausblick über das Lauterbrunnental.

Turn right in front of the Hotel Bären. Go straight and after a while you cross the railway tracks. Afterwards up to the right or to the left towards Hotel Bellevue and back to the village center. This short hike offers you a breathtaking view to the Lauterbrunnen valley.

Devant l‘hôtel Bären, tournez à droite et prenez le chemin qui traverse la voie du train. Ensuite, montez à droite ou à gauche en direction de l‘hôtel Bellevue et retournez au village. Ce circuit vous offre une cue magnifique sur la vallée de Lauterbrunnen.

Stäublisegg

Steinewaldweg (1‘410 m) 90 Min. (Tour)

Vom Dorfzentrum Richtung Beausite Park Hotel. Dort beginnt auf der rechten Seite der Wald. Anschliessend Weg nach „In Gassen“. Danach über die Zuggleise und zurück ins Dorf von Wengen. Im Winter via Schlittelweg/Schwimmbad aus begehbar. Tip: Waldlehrpfad Steinenwald (Karte verfügbar)

From the village center to the Beausite Park Hotel. The trail starts 50 meters to the south of the hotel. Follow the trail leading to „In Gassen“. And then cross the railway tracks and return to Wengen. In Winter via tobogganing trail from swimming pool. Tip: Forest Theme trail Steinenwald (map available)

Du centre du village, prenez la direction du Beausite Park Hotel. Le chemin commence à droite de la forêt. Ensuite le chemin „In Gassen“. Ensuite. vous traversez la voie du train pour revenir au village de Wengen. En hiver, accessible par la piste de luge/piscine. Conseil: Sentier didactique forestier Steinewald (carte disponible).

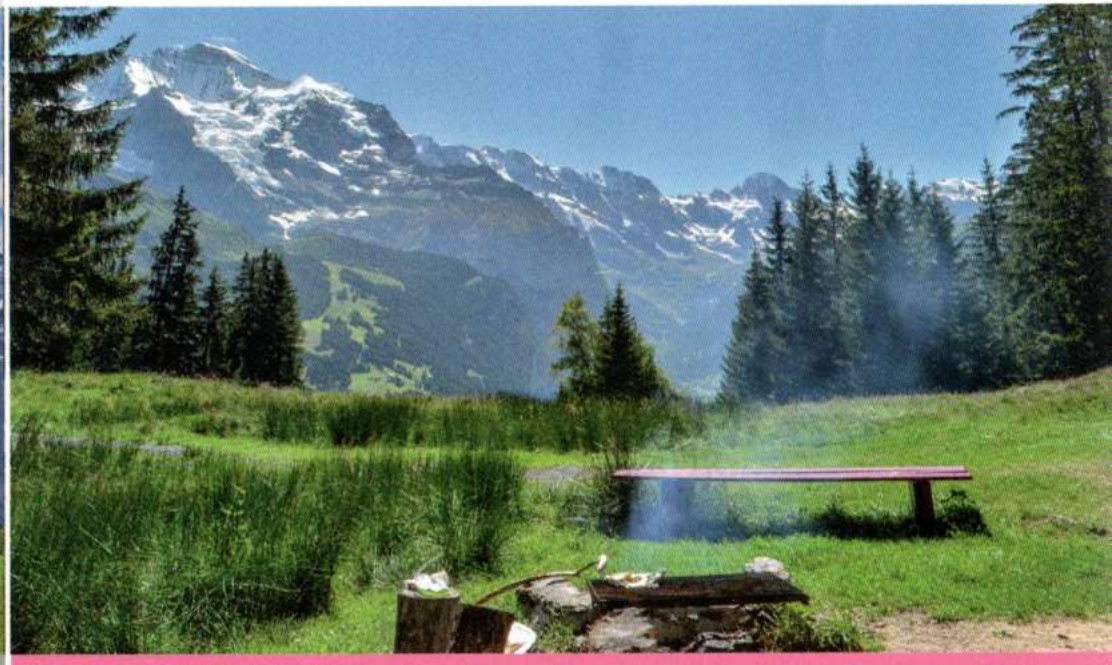
Steinewaldweg

Leiterhorn (1‘526 m) 60 Min.

Vom Dorfzentrum den Weg nach „Flielenboden“ und „Aeussere Allmend“ nehmen. Von dort führt der Weg nach oben zum Leiterhorn. Beim Endpunkt Sicht Richtung Interlaken und Schynige Platte. SCHNEESCHUHTRAIL IM WINTER. Tip: Rundweg Hunnefluh-Leiterhorn-Wengen (ca. 2,5 Std)

From the village center take the trail to „Flielenboden“ and „Aeussere Allmend“. The trail goes further up to the Leiterhorn. View toward Interlaken and the Schynige Platte at the endpoint. SNOW-SHOE TRAIL IN WINTER. Tip: Roundwalk Hunnefluh-Leiterhorn-Wengen(approx. 2,5 h).

Du centre du village, prenez le chemin vers „Flielenboden“ et „Aeussere Allmend“. Au point final, vous aurez une vue sur Interlaken et la Schynige Platte. La raquette à neige en hiver. Conseil: Circuit Hunneflue-Leiterhorn-Wengen (env. 2,5 heures).



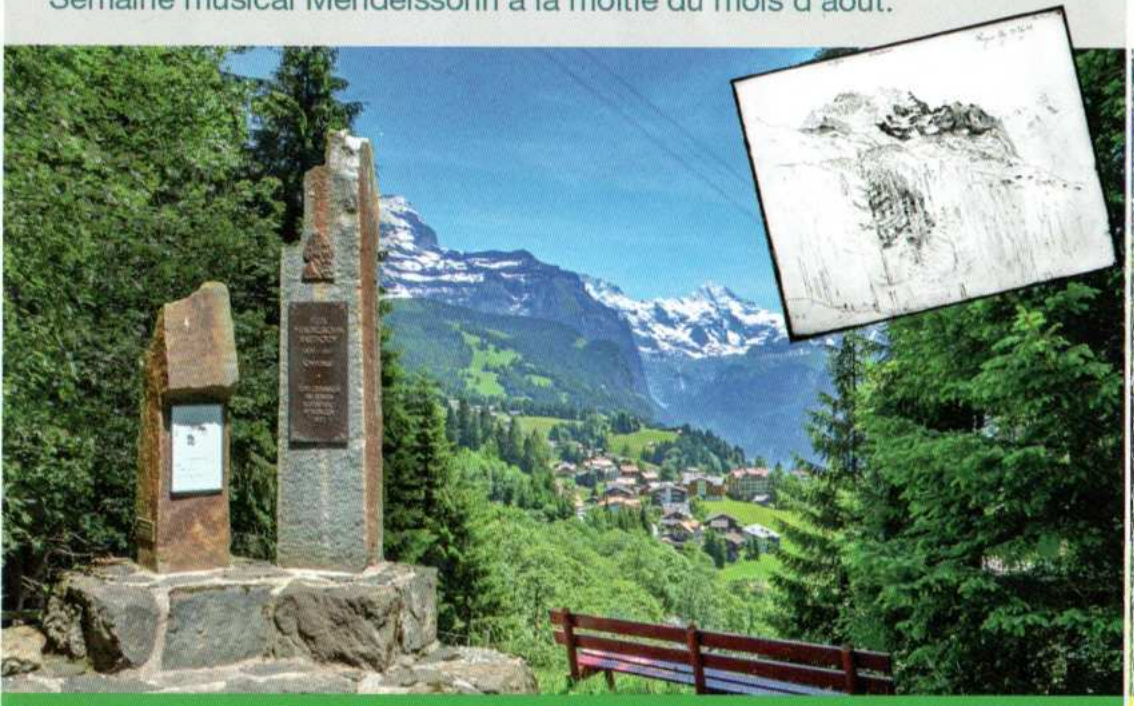
Leiterhorn

Mendelssohn Memorial 20 Min.

Der Weg führt neben dem Beausite Park Hotel in den Wald. Den braunen Wegweisern „Mendelssohn Gedenkstätte“ folgen. Oben ist ein Gedenkstein von wo aus Mendelssohn 1842 eine Skizze der Jungfrau zeichnete. NUR IM SOMMER BEGEHBAR (Winter geschlossen) Tip: Mendelssohn Musikwoche jeweils Mitte August

Take the trail next to the Beausite Park Hotel and walk uphill. Follow the brown signs „Felix Mendelssohn Gedenkstätte“. At the Memorial place, Mendelssohn was sketching a picture of the Mt. Jungfrau in 1842. OPEN ONLY IN SUMMER (closed in Winter). Tip: Mendelssohn music week middle of August

Le chemin passe à côté de l'hôtel Beausite Park et entre dans la forêt. Suivez le panneaux de signalisation bruns „Mendelssohn Gedenkstätte“. En haut se trouve un lieu de mémoire où Mendelssohn a dessiné une esquisse de la Jungfrau en 1842. Ouvert seulement en été. Conseil: Semaine musical Mendelssohn à la moitié du mois d'août.



Mendelssohn

Mönchblick (1'186 m) 30 Min.

Beim Hotel Bellevue der asphaltierten Strasse nach unten folgen. Nach den letzten Häusern ist ein gelber Pfeil am Boden aufgemalt. Dort rechts in den unasphaltierten Weg einbiegen. Nach ca. 80 Meter hat es Sitzbänke von wo aus der Mönch gesehen werden kann. Zurück via Wengwald nach Wengen.

Keep on the paved road up to Hotel Bellevue and then go straight down. There is a yellow arrow printed on the road after the last building. Follow this arrow to the right into the unpaved trail. There are benches after 80 metres. Enjoy the view to Mt. Moench. Return to Wengen village via the trail „Wengwald“.

A l'hôtel Bellevue, suivre la route asphaltée qui descend. Après les dernières maisons, une flèche jaune est peinte au sol. Là, tourner à droite sur le chemin non goudronné. Après environ 80 metres, il y a des bancs d'où l'on peut voir le moine. Retour via Wengwald à Wengen.

Mönchblick

Staubbachbänkli (1‘268 m) 25 Min.

Vor dem Hotel Bären nach links. Der asphaltierten Strasse geradeaus folgen nach „Innerwengen“. Dieser Ort ist bekannt als der Zielbereich der berühmten Int. Lauberhornskirennen. Anschliessend noch ca. 5 Min. bis zu den Staubbachbänkli.
Tip: März-Mai hat es beim Aussichtspunkt Steinböcke

Turn left in front of the Hotel Bären. Go straight along the paved road. After a while you reach „Innerwengen“ which is also the finish area of the famous Lauberhorn Ski-Races. Walk 5 minutes further and you reach the Staubbachbänkli with many benches. Tip: Ibexes may be seen from March to May

Devant l‘hôtel Bären, continuez tout droit sur la route et suivez le panneau „Innerwengen“. Cet endroit est connu pour être la zone d‘arrivée des courses de ski Int. du Lauberhorn. Ensuite, il faut compter environ 5 minutes pour arriver aux Staubbachbänkli. Conseil: de mars à mai, il y a des bouquetins au point de vue.

Staubbachbänkli